

**ARET Praha s.r.o.**  
se sídlem: Štěrboholská 28  
Praha 10, 102 00  
IČO: 25113852  
DIČ: CZ25113852  
zastoupená: Ing. Petrem Houdkem, jednatelem společnosti  
[redacted]

/dále jen "prodávající"/  
na straně druhé

a

**Pedagogicko-psychologická poradna Středočeského kraje, Kolín, Jaselská 826**  
se sídlem: Jaselská 826, Kolín, 280 02  
IČO: 70836311  
zastoupená: PhDr. Jaroslavou Štětínovou, ředitelkou

/dále jen "kupující"/  
na straně jedné

**uzavírají**

## smlouvu o poskytnutí licence

### čl. 1 Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je poskytnutí licence na software Didanet.  
Podmínky užívání software Didanet se řídí Smlouvou s koncovým uživatelem (tzv. EULA), která je přílohou č. 1 této smlouvy.

### čl. 2 Místo plnění

Místo plnění: **Pedagogicko-psychologická poradna Středočeského kraje, Kolín, Jaselská 826**  
se sídlem: Jaselská 826, Kolín, 280 02  
Kontaktní osoba: [redacted], [redacted], [redacted]

### čl. 3 Cenová ujednání

Cena za poskytnutí licence pro rok 2023 (do 31. 12. 2023) do 25 uživatelů je:	12 x 1 800,- = 21 600,- bez DPH
Rozšíření o jeden uživatelský účet (nad 25) k 1. 1. 2023	111 x 192,- = 21 312,- bez DPH
Rozšíření o samostatné odloučené pracoviště dle výkazu pro MŠMT	14 x 960,- = 13 440,- bez DPH
Celkem	56 352,00 Kč bez DPH, 68 185,92 Kč s DPH

Cena se v dalších letech řídí platným ceníkem uvedeným na stránkách [www.didanet.cz/cenik](http://www.didanet.cz/cenik)

#### **čl. 4 Platební podmínky**

1. Kupující se zavazuje platit po dobu užívání software Didanet cenu za poskytnutí licence dle článku 3.
2. Prodávající vystavuje daňový doklad k prvnímu dni nového licenčního období.
3. Kupující se zavazuje uhradit faktury ve lhůtě splatnosti, která činí 14 dní. V případě prodlení s úhradou vystavené faktury se kupující zavazuje uhradit úrok z prodlení 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení s úhradou fakturované částky. Dnem úhrady se rozumí den odepsání z účtu kupujícího ve prospěch účtu prodávajícího, uvedeného na faktuře.

#### **čl. 5 Dodací podmínky**

1. Prodávající se zavazuje dodat platnou licenci software Didanet a tu i nadále prodlužovat dle podmínek této smlouvy.
2. Doba plnění – tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
3. Tuto smlouvu lze vypovědět vždy jen k poslednímu dni platnosti poskytnuté licence.
4. Smlouvu lze vypovědět nejpozději jeden měsíc před koncem platnosti licence.

#### **čl. 6 Další ustanovení**

1. Prodávající se zavazuje udržovat v tajnosti veškeré skutečnosti obchodní, výrobní i technické povahy, které jsou obchodním tajemstvím kupujícího a které kupující prodávajícímu zpřístupní. Prodávající zajistí veškerými dostupnými prostředky ochranu těchto skutečností, aby nedošlo k jejich odcizení či zneužití.
2. Prodávající se zavazuje neprozradit třetí osobě a nepoužít pro své potřeby v rozporu s účelem této smlouvy veškeré důvěrné informace. Za důvěrné informace se považují veškeré informace, které byly kupujícím prodávajícímu poskytnuty, pokud o nich kupující výslovně neprohlásí, že se o důvěrné informace nejedná.
3. Vztahy smluvních stran, které nejsou výslovně určeny touto kupní smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními Obchodního zákoníku a platnými zákony ČR.
4. Tato smlouva se řídí a vykládá podle platných českých zákonů. Veškeré spory vyplývající z této smlouvy nebo v souvislosti s ní vzniklé budou strany řešit především vzájemnou dohodou.
5. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Prodávající a kupující obdrží po jednom exempláři.

Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu, kterým smluvní strany potvrzují její autentičnost. Smluvní strany dále potvrzují, že tato Smlouva byla uzavřena svobodně a vážně, že nebyla ujednána v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek.

V Praze dne 1. 1. 2023

.....

.....

za prodávajícího

za kupujícího

**Ing. Petr Houdek**

**PhDr. Jaroslava Štětinová**

## Smlouva s koncovým uživatelem (EULA)

**DŮLEŽITÉ:** ČTĚTĚ PROSÍM POZORNĚ! TOTO JE PRÁVNÍ DOHODA MEZI SPOLEČNOSTÍ ARET Praha s.r.o. (DEFINOVÁNO NÍŽE) A VÁMI (JAKO JEDNOTLIVCEM A PŘÍPADNĚ ZÁSTUPCEM FYZICKÉ NEBO PRÁVNICKÉ OSOBY, NA JEJÍŽ POČÍTAČ JE SOFTWARE INSTALOVÁN). POKUD KLIKNETE NA TLAČÍTKO „**SOUHLASÍM**“ NEBO NAINSTALUJETE SOFTWAREOVÝ PRODUKT DODANÝ S TOUTO SMLOUVOU (DÁLE JEN „SOFTWARE“), BUDETE TOUTO SMLOUVOU VÁZÁNI.

S podmínkami smlouvy nemusíte souhlasit, avšak pokud a dokud souhlas nevyjádříte, Software nebude instalován a nebudete mít právo jej používat.

Jestliže s podmínkami smlouvy nesouhlasíte, klikněte na tlačítko „**NESOUHLASÍM**“ a jedním z následujících způsobů získáte zpět částku, kterou jste za Software zaplatili:

- Pokud jste Software zakoupili ve formě souboru ke stažení, informujte nás písemně o Vašem zájmu o vrácení zaplacené částky. Vrácená částka bude na váš účet zaslána do třiceti (30) dnů.
- Pokud jste Software zakoupili jakýmkoli jiným způsobem, zničte všechny jeho kopie (včetně archivních) a vraťte Software v původním obalu spolu s dokladem o zakoupení v místě zakoupení.

**UPOZORNĚNÍ:** SOFTWARE MŮŽE OBSAHOVAT „FUNKCI ČASOVÉHO OMEZENÍ“, KTERÁ UKONČÍ NEBO OMEZÍ JEHO FUNKČNOST NA KONCI DOBY PLATNOSTI (DEFINOVANÉ NÍŽE).

### SOFTWAREOVÁ LICENČNÍ SMLOUVA S KONCOVÝMI UŽIVATELI

#### 1. Definice.

- Autorizované účely** znamená pro účely této smlouvy v případě Software nazývaného *Didanet* (i) osobní a (ii) komerční účely Vás či Vaší společnosti.
- Platné Podmínky** znamená pro účely této smlouvy podmínky specifikované (i) ve Vaší objednávce, pokud jste Software stáhli v elektronické podobě přes Internet (ii) na balení Software, pokud jste zakoupili Software na CD či jiném fyzickém médiu, nebo (iii) Vaším dodavatelem, pokud jste obdrželi Software v kombinaci s jiným hardware či software. Platné Podmínky mohou mimo jiné zahrnovat podmínky upravující trvání Počáteční Doby a maximální počet uživatelů, kteří jsou oprávněni používat Software.
- ARET Praha s.r.o.** znamená pro účely této smlouvy, společnost ARET Praha s.r.o., založenou podle práva České republiky.
- Free Software** znamená pro účely této smlouvy Software poskytovaný bezplatně (i) pro zkušební účely, nebo (ii) označeného či jinak určeného jako “beta test” verze softwareového produktu.
- Počáteční Doba** znamená pro účely této smlouvy období počínající dnem, kdy jste stáhli či jinak získali Software a trvající po dobu specifikovanou v Platných Podmínkách.
- Prodloužená Doba** má pro účely této smlouvy význam definovaný v článku 3.a této smlouvy.
- Doba Platnosti** znamená pro účely této smlouvy Počáteční Dobu a všechny následující Prodloužené Doby.

#### 2. Udělení licence, související ustanovení.

- Poskytnutí licence.** ARET Praha s.r.o. vám v souladu s podmínkami této smlouvy tímto uděluje nevýhradní a nepřevoditelné právo užívat Software po celou Dobu Platnosti výhradně ve formě strojového nebo objektového kódu, a to výhradně pro Autorizované účely v souladu s Platnými Podmínkami. JAKÉKOLIV JINÉ UŽITÍ SOFTWARE NEŽ VÝSLOVNĚ POVOLENÉ V TOMTO ČLÁNKU 2, ČI JAKÝKOLIV DALŠÍ PRODEJ NEBO DISTRIBUCE SOFTWARE ZAKLÁDÁ ZÁVAŽNÉ PORUŠENÍ TÉTO SMLOUVY A MŮŽE PORUŠIT PŘÍSLUŠNÁ AUTORSKÁ PRÁVA.
- Omezení.** Nesmíte se dopustit těchto jednání ani je umožnit třetí straně: (i) rozmnožovat software k jinému účelu, než je v přiměřené míře nezbytné k použití podle této smlouvy a pro účely off-line archivování a obnovy systému; (ii)

užívat Software více uživateli, než je uvedeno v Platných Podmínkách; (iii) zpřístupnit Licenční Číslo kterékoliv třetí straně s výjimkou představitelů ARET Praha s.r.o. za účelem získání technické podpory pro Software; (iv) zveřejnit Software nebo ho použít k jiným účelům, než k Autorizovaným účelům; (v) s výjimkou způsobů výslovně povolených zákonem provádět zpětnou analýzu, rozebírat, dekompileovat, překládat, zpracovávat, měnit nebo extrahovat Software ani jakékoli jeho části; (vi) s výjimkou způsobů výslovně povolených zákonem měnit, modifikovat ani jinak upravovat Software; (vii) převádět, zastavovat, pronajímat, sdílet nebo poskytovat podlicence na Software jinak než v souvislosti s prodejem či jiným převodem počítače, v němž byl původně nainstalován v souladu s Platnými Podmínkami; (viii) poskytovat jakékoli třetí straně přístup nebo možnost používat Software ve středisku služeb, průběžně jej sdílet (*timesharing*), poskytovat v rámci předplatitelské služby, pronajímat nebo poskytovat aplikační služby ani jinak; (ix) zrušit či obcházet, pokoušet se o zrušení nebo obcházení nebo pověřit třetí stranu nebo jí napomáhat ve zrušení nebo obcházení prostředků sloužících k omezení instalace či užívání kopií Softwaru.

- c. **Aktualizace.** ARET Praha s.r.o. během Doby Platnosti může vydávat aktualizace Softwaru (dále jen „Aktualizace“). Aktualizace jsou považovány za Software v celém rozsahu této smlouvy. Berete na vědomí, že k maximálnímu využití Softwaru je třeba pravidelně stahovat Aktualizace a umožnit jejich instalaci. Za žádných okolností nemá ARET Praha s.r.o. povinnost poskytovat Aktualizace po ukončení platnosti této smlouvy. ARET Praha s.r.o. si vyhrazuje právo ukončit poskytování Aktualizací pro jakoukoli verzi Softwaru s výjimkou poslední vydané verze Softwaru, či pro použití Softwaru ve spojení s jinými než neaktuálněji vydanými verzemi operačních systémů, emailových programů, webových prohlížečů a jiného softwaru třetích stran.
- d. **Komentáře zákazníků.** ARET Praha s.r.o. vítá Vaše komentáře a názory týkající se Softwaru, včetně upozornění na chyby, závady a selhání Softwaru a Vaše návrhy pro doplňující vlastnosti a funkce. Prosím zašlete nám Vaše komentáře a názory prostřednictvím e-mailu. ARET Praha s.r.o. nemá povinnost odpovídat na jakékoliv takové dotazy či návrhy. Zasláním Vašeho dotazu či komentáře udělujete ARET Praha s.r.o. časově neomezené, neodvolatelné, bezplatné celosvětové oprávnění a licenci na základě Vašeho duševního vlastnictví implementovat Vaše komentáře a návrhy do Softwaru a dalších produktů a služeb poskytovaných ARET Praha s.r.o., jejími pobočkami a jejich právoplatnými držiteli licencí, poskytovateli licencí a jejich právními nástupci.

### 3. Prodloužení doby Platnosti; ukončení smlouvy.

- a. **Prodloužení doby Platnosti.** ARET Praha s.r.o. Vám může před ukončením Počáteční Doby či aktuální Prodloužené Doby nabídnout možnost prodloužit licenci udělenou na základě této smlouvy za aktuální cenu stanovenou ARET Praha s.r.o.. Pokud budete postupovat podle instrukcí v takové nabídce obsažených a zaplatíte cenu v takové nabídce uvedenou, bude Doba Platnosti rozšířena o příslušnou dobu (*Prodloužená Doba*).
- b. **Ukončení smlouvy.** Kromě důvodů vyplývajících ze zákona nebo zvyklostí (*equity*) může ARET Praha s.r.o. kdykoli ukončit tuto smlouvu s vyloučením odpovědnosti (i) kdykoliv na základě upozornění 5 dní před ukončením této smlouvy za podmínky, že Vám ARET Praha s.r.o., na základě vlastního užívání, poskytne náhradu licenčních poplatků, které jste zaplatili za aktuální Doba Platnosti, nebo Vám udělí licenci na podobný produkt po zbytek Doby Platnosti; či (ii) kdykoliv bez předchozího upozornění pokud porušíte tuto smlouvu závažným způsobem.
- c. **Účinky ukončení smlouvy.** Při vypršení Doby Platnosti nebo ukončení této smlouvy musíte přestat Software používat, ARET Praha s.r.o. vám může přestat poskytovat Aktualizace a *funkčnost software může být ukončena*. Články 4, 5, 6 a 7 této smlouvy zůstávají v platnosti i po vypršení Doby Platnosti nebo ukončení této smlouvy.

### 4. Vlastnická práva.

ARET Praha s.r.o. si vyhrazuje všechna práva k Softwaru, která nejsou výslovně uvedena v této smlouvě. Veškerá autorská práva, ochranné známky a další možná práva k duševnímu vlastnictví související se Softwarem (včetně, mimo jiné, datových souborů, obrázků zobrazovaných v Softwaru a na obrazovce, stejně jako jakékoli dokumentace týkající se Softwaru) jsou majetkem ARET Praha s.r.o. nebo jeho poskytovatelů licencí a jsou chráněny autorskoprávními předpisy, mezinárodními úmluvami a dalšími aplikovatelnými právními předpisy. Jakákoli kopie Softwaru, kterou jste podle této smlouvy oprávnění zhotovit, musí obsahovat úplné doložky o autorských a jiných právech, které byly obsaženy v původní kopii Softwaru.

### 5. Záruky.

- a. **Obecné.** ARET Praha s.r.o. zaručuje, že při dodání softwaru a po dobu třiceti (30) dní po jeho dodání bude nosič (pokud je vůbec Software na nosiči dodáván), na němž je Software dodán, bez faktických vad a že Software bude v

podstatných ohledech fungovat v souladu s příslušnými specifikacemi. Výše uvedená záruka se vztahuje pouze na Software v původně dodané podobě, nikoli na Aktualizace. Vaším jediným a výhradním nárokem při nedodržení této záruky je právo na výměnu vadného nosiče nebo Softwaru, nebo dle uvážení ARET Praha s.r.o. vrácení Softwaru proti celé zaplacené částce. Abyste mohli využít svá práva uvedená v tomto článku 5, musíte odinstalovat a zničit všechny kopie Softwaru, které jste vytvořili (včetně všech archivních kopií) a (i) pokud jste Software zakoupili ve formě souboru ke stažení, kontaktujte ARET Praha s.r.o. nebo (ii) pokud jste Software zakoupili jakýmkoli jiným způsobem, vraťte Software v původním obalu s dokladem o zakoupení v místě zakoupení.

- b. **Free Software.** VE VZTAHU K FREE SOFTWARE SE USTANOVENÍ TOHOTO ČLÁNKU 5.b UPLATNÍ NAMÍSTO USTANOVENÍ ČLÁNKU 5.a. VEŠKERÝ SOFTWARE JE POSKYTNUT TAK, JAK JE, BEZ ZÁRUKY A BEZ PODPORY ČI JINÉ SLUŽBY ZE STRANY ARET PRAHA S.R.O.
- c. **Vyloučení záruk.** S VÝJIMKOU PŘÍPADŮ VÝSLOVNĚ UVEDENÝCH V ČLÁNKU 5.a TÉTO SMLOUVY ARET PRAHA S.R.O. NEPŘEBÍRÁ A NEUZNÁVÁ JAKÉKOLI DALŠÍ VÝSLOVNÉ ZÁRUKY NEBO ZÁRUKY VYPLÝVAJÍCÍ Z PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ, TÝKAJÍCÍ SE SOFTWARE, NOSIČŮ A JAKÉHOKOLI PŘEDMĚTU TÉTO SMLOUVY VČETNĚ, MIMO JINÉ, ZÁKONNÉ ZÁRUKY OBCHODOVATELNOSTI, ZÁKONNÉ ZÁRUKY VHODNOSTI K URČITÉMU ÚČELU A ZÁKONNÉ ZÁRUKY NEPORUŠENÍ PRÁV TŘETÍCH OSOB. ARET PRAHA S.R.O. NEZARUČUJE, ŽE SOFTWARE BUDE FUNGOVAT BEZ PŘERUŠENÍ A BEZ CHYB ANI ŽE SOFTWARE POSKYTNE 100% OCHRANU.

## 6. Omezení odpovědnosti.

ARET PRAHA S.R.O. ANI JEJÍ DODAVATELÉ ČI PRODEJCI NEODPOVÍDAJÍ VÁM NEBO JAKÉKOLI TŘETÍ OSOBEŽ ZA JAKÉKOLI NEPŘÍMÉ, NÁSLEDNÉ, VEDLEJŠÍ, SANKČNÍ ANI ZVLÁŠTNÍ ŠKODY (VČETNĚ, MIMO JINÉ, UŠLÉHO ZISKU NEBO VÝNOSŮ, ZTRÁTY SOUKROMÍ, ZTRÁTY UŽITKU Z JAKÉHOKOLI POČÍTAČE NEBO SOFTWARE VČETNĚ TOHOTO SOFTWARE, PŘERUŠENÍ PROVOZU, ZTRÁTY OBCHODNÍCH INFORMACÍ A JINÉ PENĚŽNÍ ZTRÁTY), VZNIKLÉ V SOUVISLOTI S TOUTO SMLOUVOU NEBO SOFTWAREM, KTERÝ JE NA JEJÍM ZÁKLADĚ POSKYTOVÁN, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE BYL ARET PRAHA S.R.O. NA MOŽNOST VZNIKU TĚCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA, PŘIČEMŽ NEBUDE BRÁN ZŘETEL NA PŘÍČINU ŠKODY ČI TEORII ODPOVĚDNOSTI ZA ŠKODU. OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI ZA ŠKODU DLE PŘEDCHOZÍ VĚTY SE UPLATNÍ V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU PŘÍPUSTNĚM APLIKOVATELNÝMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY. ODPOVĚDNOST ARET PRAHA S.R.O. ZA ŠKODU SOUVISEJÍCÍ SE SOFTWAREM V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEPŘESÁHNE ČÁSTKU, KTEROU JSTE ZA SOFTWARE SKUTEČNĚ ZAPLATILI, NEBO ČÁSTKU ODPOVÍDAJÍCÍ DOPORUČENÉ PRODEJNÍ CENĚ SOFTWARE DLE CENÍKU ARET PRAHA S.R.O. KE DNI ZÍSKÁNÍ SOFTWARE (NEBO V PŘÍPADĚ FREE SOFTWARE ČÁSTKU 300,-Kč) PODLE TOHO, KTERÁ Z TĚCHTO ČÁSTEK BUDE NIŽŠÍ. VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ PLATÍ, I KDYŽ Z JAKÉHOKOLI DŮVODU NEDOJDE K NAPLNĚNÍ ZÁKLADNÍHO ÚČELU JAKÉHOKOLI OMEZENÉHO NÁROKU.

## 7. Ochrana informací a bezpečnost.

- a. **Obecné.** Berete na vědomí, že ARET Praha s.r.o. shromažďuje určité informace týkající se uživatelů Softwaru včetně určitých údajů umožňujících osobní identifikaci a informace o počítači koncového uživatele či serveru, které zahrnují určité informace o Vašem počítačovém software a hardware, jako je například Vaše IP adresa, operační systém, webový prohlížeč apod. Tímto souhlasíte s tím, aby ARET Praha s.r.o. takové údaje shromažďovala a používala. Údaje koncových uživatelů jsou považovány za osobní údaje v souladu se zákonem České republiky č. 101/2001 Sb., o ochraně osobních údajů a změně některých zákonů, v platném znění
- b. **Registrační informace.** Aktivace Software může vyžadovat Vaši registraci u ARET Praha s.r.o. prostřednictvím Internetu či telefonu. Materiální podmínkou pro udělení licencí na základě této smlouvy je přesnost a úplnost informací, které takto poskytnete ARET Praha s.r.o. k datu registrace. SOUHLASÍTE S TÍM, ABY (i) ARET PRAHA S.R.O. SDÍLELA VAŠE KONTAKTNÍ INFORMACE SE SVÝMI DISTRIBUTORY, RESELLERY A DALŠÍMI OBCHODNÍMI PARTNERY, A (ii) VÁM ARET PRAHA S.R.O., JEJÍ DISTRIBUTOŘI, RESELLERÉ A DALŠÍ OBCHODNÍ PARTNEŘI POSKYTOVALI INFORMACE, KTERÉ PRO VÁS MOHOU BÝT RELEVANTNÍ, VČETNĚ NABÍDEK SOFTWARE, SLUŽEB A DALŠÍCH PRODUKTŮ.

## 8. Různé.

- a. **Oznámení.** ARET Praha s.r.o. vám může sdělit jakékoli oznámení prostřednictvím automaticky otevíraného (pop-up) okna, dialogového okna nebo jiné funkce, i když toto upozornění nemusíte obdržet, pokud a dokud Software nespustíte. Tato upozornění budou považována za doručená k datu, kdy je ARET Praha s.r.o. poprvé sdělí pomocí Softwaru bez ohledu na to, kdy jste je skutečně obdrželi.

- b. **Úplná smlouva.** Tato smlouva představuje úplnou smlouvu mezi stranami a nahrazuje veškerá předchozí ústní či písemná sdělení, vyjádření a dohody týkající se předmětu této smlouvy.
- c. **Dodatky; zřeknutí se práv.** Tato smlouva může být celkově nebo částečně upravena nebo změněna pouze na základě písemné smlouvy náležitě podepsané oběma smluvními stranami nebo na základě další elektronické smlouvy předložené ARET Praha s.r.o. a vámi odsouhlasené. Nebude-li ARET Praha s.r.o. vyžadovat nebo vymáhat přísné plnění všech ustanovení této smlouvy, nebude to považováno za zřeknutí se jakéhokoli ustanovení či práva.
- d. **Oddělitelnost.** Strany si přejí a trvají na tom, aby veškerá ustanovení této smlouvy byla vymahatelná v úplném rozsahu povoleném právními předpisy. Pokud je některé ustanovení této smlouvy nebo jeho použití na určitou osobu či skutečnost v jakémkoli rozsahu shledáno úplně nebo částečně nezákonným, neplatným či nevymahatelným, bude toto ustanovení interpretováno způsobem, který umožňuje jeho maximální vymahatelnost podle příslušného právního předpisu. Vedle ustanovení, která byla shledána nezákonnými, neplatnými nebo nevymahatelnými zůstávají veškerá ostatní ustanovení smlouvy a jejich použití na jakoukoli osobu či skutečnost v každém případě plně platná a účinná.
- e. **Rozhodné právo.** Tato smlouva se řídí zákony státu Česká Republika.
- f. **Omezení nároků třetích stran.** Tato smlouva je uzavírána ve prospěch Váš a ARET Praha s.r.o. Třetí strana, která není stranou této smlouvy, není oprávněna vznést žalobní nárok na základě této smlouvy.
- g. **Jazyk.** Výchozím a rozhodujícím jazykem této Smlouvy je čeština.